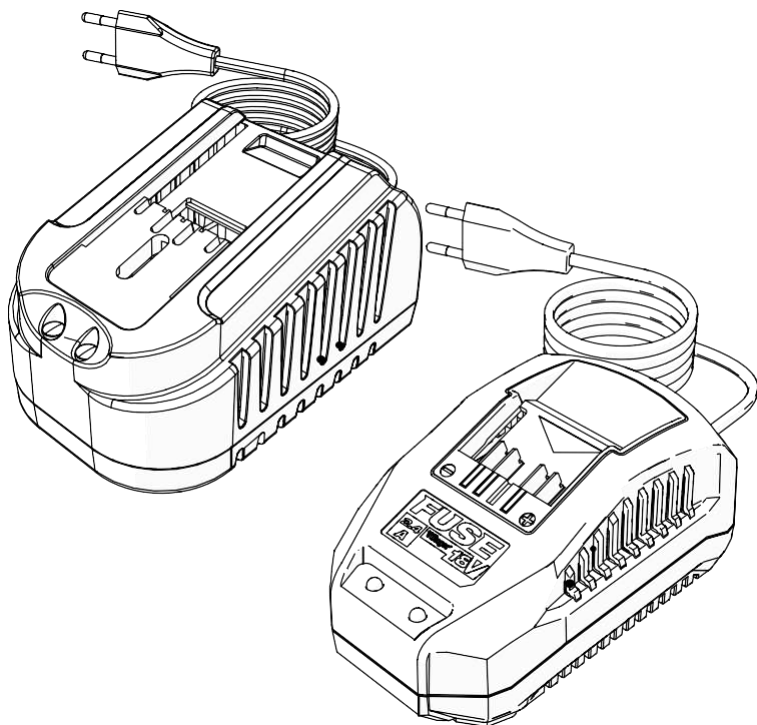


# Chargeur batterie

## Villager 18 V 1.65 A / 2.4 A

### Manuel d'instruction d'origine



Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Conservez-les pour un usage futur

- Le chargeur de batterie est uniquement destiné à être utilisé à l'intérieur dans des zones sèches et bien ventilées.
  - Ne jamais essayer de recharger des batteries non rechargeables
  - N'essayez jamais de charger des batteries non adéquates au chargeur.
  - Si le cordon d'alimentation du chargeur de batterie est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé pour éviter tout risque d'électrocution.
  - Le chargeur de batterie n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants ou adultes) présentant une forme quelconque de troubles fonctionnels, ou par des personnes qui n'ont pas suffisamment d'expérience ou de connaissances sur son utilisation, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation du l'appareil par une personne responsable de sa sécurité.
  - Gardez les enfants sous surveillance pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur de batterie.
  - Débranchez la fiche de la prise secteur avant d'insérer ou de retirer la batterie .
  - Ne laissez jamais le chargeur de batterie allumé sans surveillance - risque d'incendie et d'électrocution.
  - Protégez le chargeur de batterie de la moisissure.
  - Ne plongez jamais le chargeur de batterie dans l'eau ou tout autre liquide, et ne l'utilisez pas là où il y a un risque qu'il soit exposé à l'eau ou tombe dans l'eau .
  - ATTENTION: Gaz explosif. Évitez les étincelles et les flammes nues. Assurez-vous que la ventilation est adéquate lors de l'utilisation du chargeur de batterie.
  - Connectez le chargeur de batterie à une prise électrique facilement accessible à proximité immédiate.
- Le chargeur de batterie est uniquement destiné à un usage domestique, pas à un usage commercial

## • SYMBOLES



Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation.  
Conservez-les pour une utilisation future.



Pour un usage intérieur uniquement.



L'appareil est conforme aux directives et réglementations européennes applicables

## TECHNICAL DATA

	18 V / 1.65 A	18 V / 2.4 A
Tension d'entrée	230 V~ 50 Hz	230 V~ 50 Hz
Puissance absorbée nominale	40 W	70 W
Tension de sortie	18 V	18 V
Courant de sortie	1.65 A	2.4 A
Classe de sécurité	II	II
Indice de protection	IPX0	IPX0
Type de batterie	Lithium	Lithium
Température autorisée pendant la charge	0...+40 °C	0...+40 °C

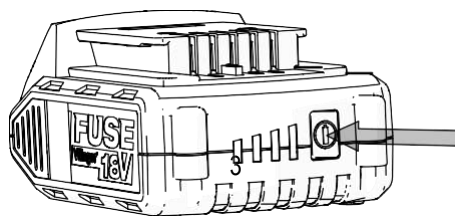
	18 V / 1.65 A	18 V / 2.4 A
18 V / 1.5 Ah	60 min.	35 min.
18 V / 2 Ah	90 min.	45 min.
18 V / 3 Ah	120 min.	70 min.
18 V / 4 Ah	150 min.	90 min.

## UTILISATION

Batterie

NOTE:

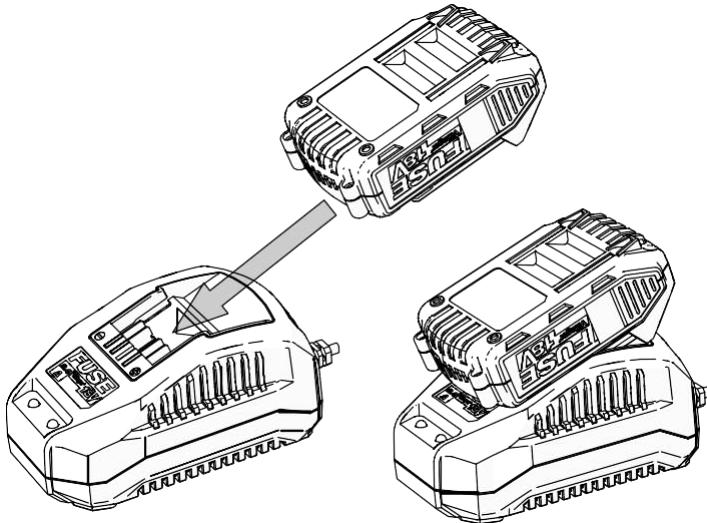
- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de l'outil n'est pas enfoncé lors de l'insertion ou du remplacement de la batterie.
- Ne forcez pas la batterie lors de sa connexion, utilisez une pression modérée. Une batterie mal connectée peut endommager les bornes de la batterie ou la prise de batterie de l'outil.
- Utilisez le bouton «Appuyez» sur la batterie pour vérifier l'état de charge; 1-4 LED rouges, où 1 indique un état de batterie faible.



## CHARGEMENT DES BATTERIES

- La batterie doit être chargée avant de pouvoir être utilisée avec un outil.
- Si les voyants du chargeur ne s'allument pas pendant la charge:
  - Vérifiez que l'adaptateur secteur du chargeur est correctement branché sur la prise de courant et que le chargeur est allumé.
  - Vérifiez que la batterie est correctement insérée dans le chargeur

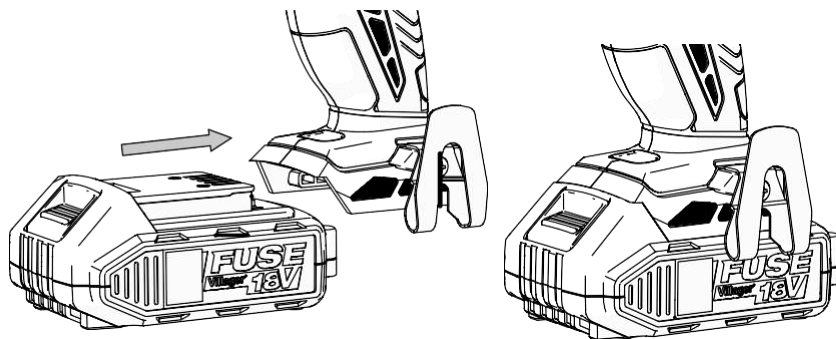
1. Placez le chargeur de batterie sur une surface plane et stable. Branchez le chargeur sur une prise de courant 230 V. La LED rouge du chargeur s'allume.
2. Connectez la batterie au chargeur pour qu'elle s'enclenche. La LED verte s'allume et commence à clignoter, cela indique que la batterie est en charge. Dans le même temps, la LED rouge sur le chargeur reste constamment rouge.



3. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED rouge s'éteint et seule la LED verte reste allumée.
4. Débranchez le cordon du chargeur de la prise secteur et retirez la batterie du chargeur.

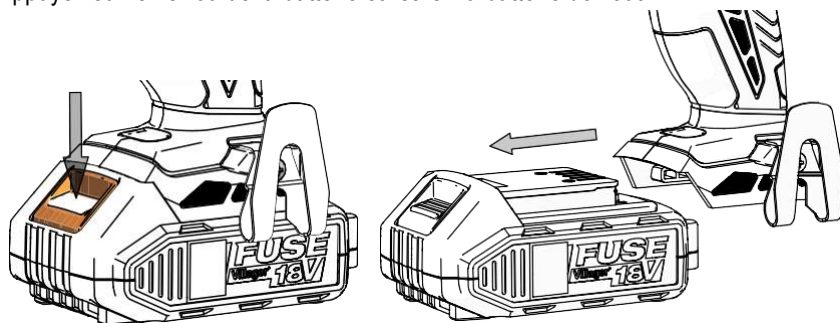
### Connexion de la batterie

1. Connectez la batterie à la prise de batterie de l'outil afin qu'elle s'enclenche.



### Retrait de la batterie

1. Appuyez sur le verrou de la batterie et retirez la batterie de l'outil.



## ENTRETIEN

NOTE: Débranchez toujours le chargeur de batterie de la prise secteur avant de le nettoyer.

- Nettoyer avec un tissu sec.

### Élimination et protection de l'environnement



Retirez la batterie de l'appareil et emportez l'appareil, la batterie, les accessoires et l'emballage pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les machines ne font pas partie des déchets ménagers.



Li-Ion

Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères, le feu (risque d'explosion) ou l'eau. Des batteries endommagées peuvent nuire à l'environnement et à votre santé en cas de fuite de vapeurs ou de liquides toxiques.

Conformément à la directive 2014/35 / UE relative aux équipements électriques conçus pour être utilisés dans certaines limites de tension, annexe IV

# Villager®

**Villager d.o.o.**  
**Kajuhova 32 P, 1000 Ljubljana, SLO**

Description de la machine: Chargeur de batterie Villager 18 V 1.65 A

*Nous déclarons sous l'entière responsabilité que le produit mentionné ci-dessous est conçu et fabriqué conformément à:*

- Directive 2014/35 / UE sur les équipements électriques conçus pour être utilisés dans certaines limites de tension
- Directive 2014/30 / UE sur la compatibilité électromagnétique
- Directive 2011/65 / UE, (UE) 2015/863 sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

Les normes harmonisées et autres:

EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013  
EN 60335-1:2012+A11  
EN 60335-2-29:2004+A2  
EN 62233:2008

La personne responsable habilitée à établir la documentation technique: Zvonko Gavrilo, de la compagnie Villager D.O.O, Kajuhova 32 P, 1000 Ljubljana

Lieu / date: Ljubljana, 11.12.2018.

La personne autorisée à faire une déclaration au nom du fabricant  
Zvonko Gavrilo

